

【公報種別】特許法第 17 条の 2 の規定による補正の掲載

【部門区分】第 3 部門第 2 区分

【発行日】平成23年11月4日 (2011.11.4)

【公表番号】特表2003-522797(P2003-522797A)

【公表日】平成15年7月29日 (2003.7.29)

【出願番号】特願2001-559478(P2001-559478)

【国際特許分類】

A 6 1 K 31/7028 (2006.01)

A 6 1 K 9/10 (2006.01)

A 6 1 K 47/04 (2006.01)

A 6 1 K 47/12 (2006.01)

A 6 1 K 47/18 (2006.01)

A 6 1 P 31/04 (2006.01)

【F I】

A 6 1 K 31/7028

A 6 1 K 9/10

A 6 1 K 47/04

A 6 1 K 47/12

A 6 1 K 47/18

A 6 1 P 31/04

【誤訳訂正書】

【提出日】平成23年9月12日 (2011.9.12)

【誤訳訂正 1】

【訂正対象書類名】明細書

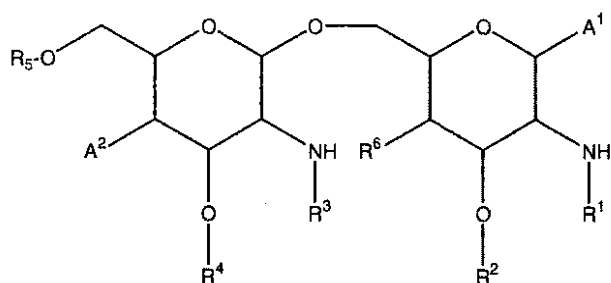
【訂正対象項目名】請求項 2 8

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

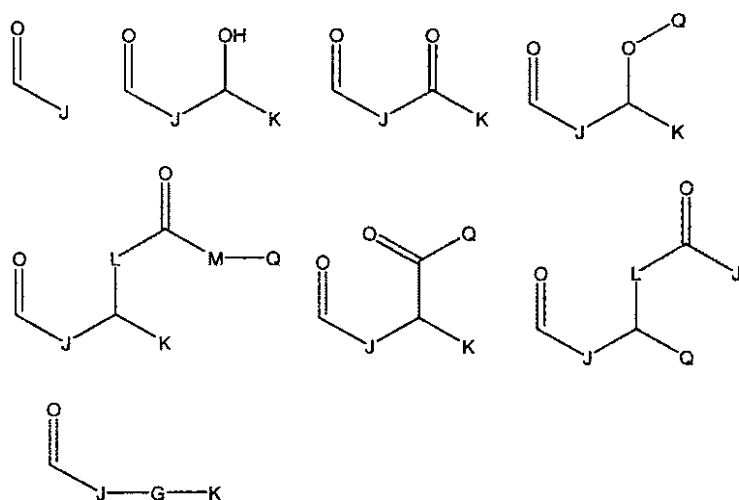
【請求項 2 8】

酸性の両親媒性化合物が、式(A)の化合物、その薬学的に許容される塩、またはその立体異性体である、請求項23記載の方法：



(A)

式中、R¹は、



からなる群より選択され、

J、KおよびQはそれぞれ独立して直鎖状または分枝状の C_{1-15} アルキルであり、

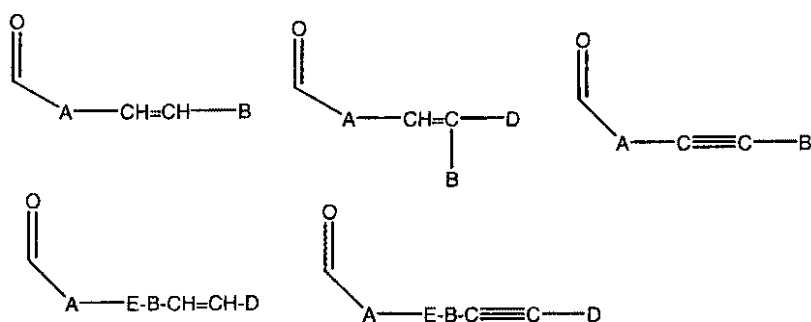
LはO、NまたはCであり、

MはOまたはNであり、

GはN、O、S、SOまたは SO_2 であり、

R^2 は直鎖状または分枝状の C_{5-15} アルキルであり、

R^3 は、

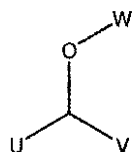


からなる群より選択され、

EはN、O、S、SOまたは SO_2 であり、

A、BおよびDはそれぞれ独立して直鎖状または分枝状の C_{1-15} アルキル基であり、

R^4 は直鎖状もしくは分枝状の C_{4-20} アルキル基または



であり、

UおよびVはそれぞれ独立して直鎖状または分枝状の C_{2-15} アルキル基であり、

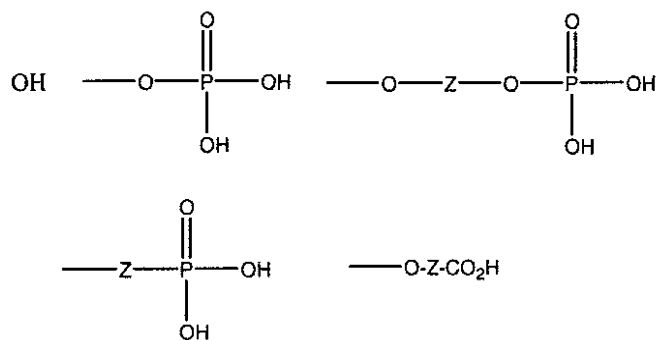
Wは水素または直鎖状もしくは分枝状の C_{1-5} アルキル基であり、

R^5 は水素、 $-J'$ 、 $-J'-OH$ 、 $-J'-O-K'$ 、 $-J'-O-K'-OH$ または $J'-O-PO(OH)_2$ であり、

J' および K' はそれぞれ独立して直鎖状または分枝状の C_{1-5} アルキル基であり、

R^6 はヒドロキシ、ハロゲン、 C_{1-5} アルコキシ基または C_{1-5} アシルオキシ基であり、

A^1 および A^2 は、



からなる群よりそれぞれ独立して選択され、

Zは直鎖状または分枝状のC₁₋₁₀アルキル基である。

【誤訳訂正2】

【訂正対象書類名】明細書

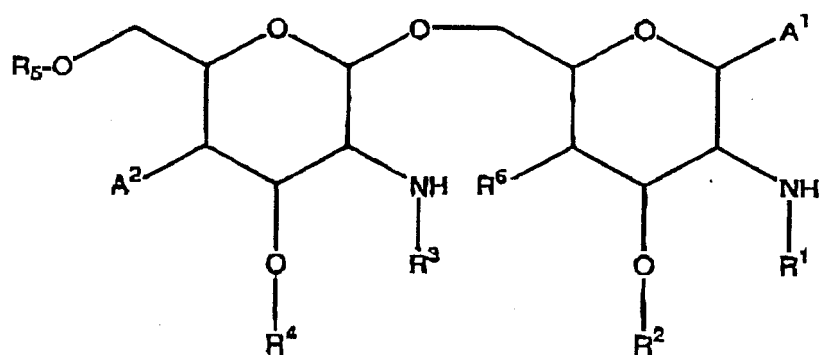
【訂正対象項目名】0034

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【0034】

【化20】



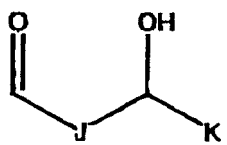
(A)

式中、R¹は、

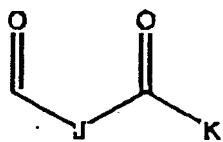
【化21】



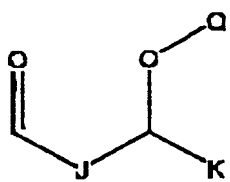
【化 2 2】



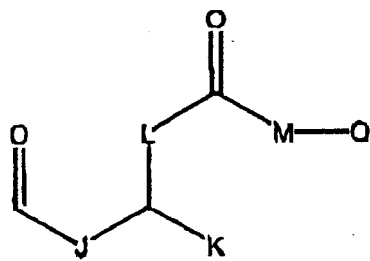
【化 2 3】



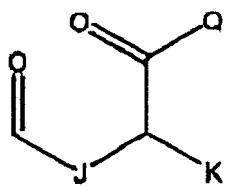
【化 2 4】



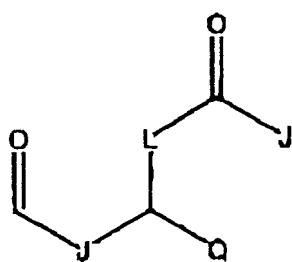
【化 2 5】



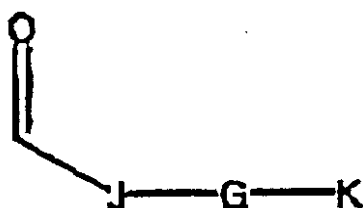
【化 2 6】



【化 2 7】



【化 2 8】



からなる群より選択され、

J、KおよびQはそれぞれ独立して直鎖状または分枝状の C_{1-15} アルキルであり、

LはO、NまたはCであり、

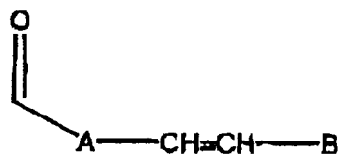
MはOまたはNであり、

GはN、O、S、SOまたは SO_2 であり、

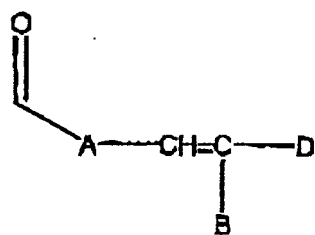
R^2 は直鎖状または分枝状の C_{5-15} アルキルであり、

R^3 は、

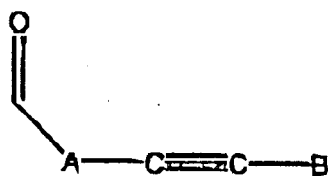
【化 2 9】



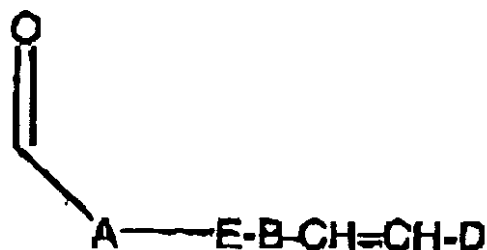
【化 3 0】



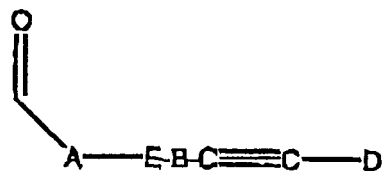
【化 3 1】



【化 3 2】



【化 3 3】



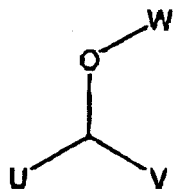
からなる群より選択され、

EはN、O、S、SOまたはSO₂であり、

A、BおよびDはそれぞれ独立して直鎖状または分枝状のC₁₋₁₅アルキル基であり、

R⁴は直鎖状もしくは分枝状のC₄₋₂₀アルキル基または

【化 3 4】



であり、

UおよびVはそれぞれ独立して直鎖状または分枝状の C_{2-15} アルキル基であり、

Wは水素または直鎖状もしくは分枝状の C_{1-5} アルキル基であり、

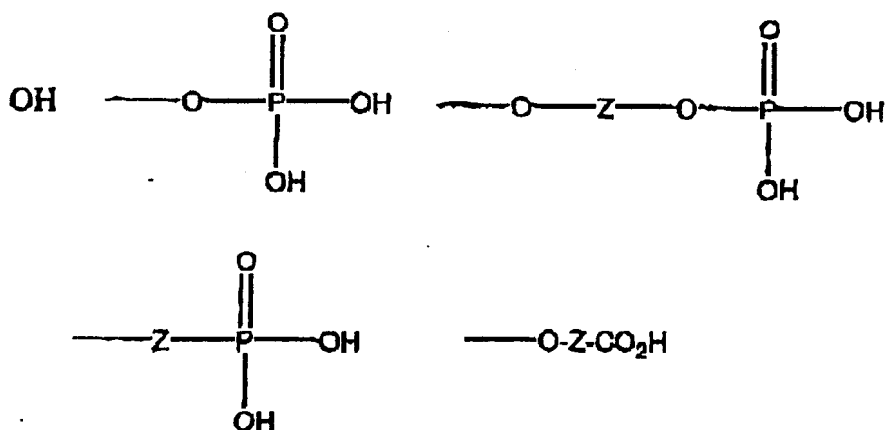
R^5 は水素、 $-\text{J}'$ 、 $-\text{J}'-\text{OH}$ 、 $-\text{J}'-\text{O}-\text{K}'$ 、 $-\text{J}'-\text{O}-\text{K}'-\text{OH}$ または $\text{J}'-\text{O}-\text{PO}(\text{OH})_2$ であり、

J' および K' はそれぞれ独立して直鎖状または分枝状の C_{1-5} アルキル基であり、

R^6 はヒドロキシ、ハロゲン、 C_{1-5} アルコキシ基または C_{1-5} アシルオキシ基であり、

A^1 および A^2 は、

【化 3 5】



からなる群よりそれぞれ独立して選択され、

Zは化学式(A)直鎖状または分枝状の C_{1-10} アルキル基である。